Strażak Śląski

ORGAN ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

wychodzi 10-go każdego miesiąca.

Bezpłatny dodatek do Nr. 15-go „Gazety Strażackiej".

Rok VI. Dnia 10 lipca 1932 r. Nr. 7—8.

JEDEN ZA WSZYSTKICH — WSZYSCY ZA JEDNEGO

Doroczny zjazd Strażactwa powiatu Katowice-Wieś.

Pomimo szalejącego wszechświatowego kryzysu gospodarczego, który, dla tak uprzemysłowionego zakątka Rzeczypospolitej Polskiej, jakim jest Górny Śląsk, stał się niebywałą katastrofą społeczną, rujnującą całe życie kulturalne, — strażactwo nasze ani na chwilę nie załamało się pod jego druzgoczącym obuchem. Prawda, że planowe zamierzenia sfer kierowniczych strażactwa śląskiego musiały z konieczności ulec znacznym redukcjom, poważnie hamującym i opóźniającym wspaniale zapowiadający się dalszy rozwój strażactwa górnośląskiego, że wskutek ogólnego zubożenia społeczeństwa wiele placówek strażackich znalazło się w bardzo krytycznem materjalnie położeniu, wszakże duch strażacki nie poddał się beznadziejności, energja w pracy nie osłabła. I choć wiele zespołów strażackich składa się nieomal całkowicie z bezrobotnych — nie ustaje praca nad utrzymaniem gotowości bojowej, ani obniża się sprawność fachowa. A stale rozszerzające się ramy zadań naszych straży pożarnych, coraz nowe zagadnienia w dziedzinie wyszkolenia strażackiego, zawsze spotykane są z gotowością a częstokroć nawet entuzjastycznie są przyjmowane.

I owe, zdawałoby się, do niedawna teoretyczne hasła, że ochotnicze Straże Pożarne są szkołą obywatelskiego wychowywania społeczeństwa, wzorem karności i poświęcenia w służbie publicznej, — w obliczu przeżywanej obecnie katastrofy społecznej wykazują swą niezaprzeczalną realność, głębokie zakorzenienie w szeregach strażackich i nabierają praktycznego znaczenia.

Wystarczy spojrzeć objektywnem okiem na przebieg każdego zjazdu strażackiego, zawodów, czy obchodu jubileuszowego którejś z placówek. Niepotrzebne tu są wstępne zabiegi propagandowe, zbędne wywieranie nacisku na uczestników. Z powagą świadomości swej pożytecznej pracy, ze zrozumieniem potrzeby stałego kształcenia woli i sił fizycznych, zjeżdża się brać strażacka dla wykonania programu, zakreślonego jej przez powołane przez nią Władze Związkowe.

A pomimo wspomnianego kryzysu, pomimo ograniczania planu działalności do niezbędnych przedsięwzięć w zakresie zbiorowych czynności, rok staje się zakrótki, brakuje dni niedzielnych i świątecznych do realizacji owego okrojonego planu działalności. Więc obserwujemy zjawisko kompresji wszelkich poczynań. Dzień Walnego Zgromadzenia delegatów danego Związku Powiatowego — to z pewnością jednocześnie dzień zawodów powiatowych i jubileuszu jednej ze straży, lub inna uroczystość o charakterze narodowym lub państwowym. Bo inna, następna lub poprzednia niedziela zajęta jest podobną zbiorową czynnością w innym powiecie z siedzibą o kilkanaście kilometrów; tam teżby chętnie dusza strażacka zajrzała dla porównań, dla uczestnictwa, dla złożenia hołdu podobnej działalności.

Gdy więc nadszedł termin Dorocznego Zjazdu strażactwa powiatu katowickiego, Zarząd tego Związku krótko namyślał się nad programem. Ponieważ w roku bieżącym wypadał jubileusz 50-cio lecia Ochotn. Straży Pożarnej w Kochłowicach, który należało odpowiednio uczcić zbiorowym udziałem straży pożarnych, więc postanowiono, że tam właśnie odbędzie się i walne Zgromadzenie delegatów i Powiatowe Zawody strażackie zostaną przeprowadzone. Zjadą straże z całego powiatu, nie braknie przedsta-

wicieli sąsiednich Związków, przybędą przedstawiciele Władz Państwowych i strażackich. Więc i należny hołd Jubilatce wyrażony zostanie i udział w Walnem Zgromadzeniu będzie liczny i fachowe urozmaicenie będzie w postaci zawodów.

A koszta będą tylko pojedyńczej imprezy.

Już w sobotę dnia 16 lipca b. r. miejscowa Ochotnicza Straż Pożarna rozpoczęła uroczystości jubileuszowe mszą żałobną za dusze zmarłych członków, odprawioną wczesnym rankiem. W godzinach wieczorowych, na alarm, zarządzony przez Ogniomistrza Powiatowego, Straże pożarne: miejscowa, Kochłowice, Nowa wieś i Bykowina, wykonały sprawnie ćwiczenia taktyczne, ku wielkiemu zainteresowaniu tysięcznych rzesz mieszkańców tej miejscowości, uzmysławiając im uroczystości następnego dnia.

W niedzielę, dnia 17 lipca b. r., po pobudce, odegranej przez orkiestrę we wczesnych godzinach porannych, poczęły zjeżdżać straże pożarne i przybywać na miejsce zbiórki reprezentacje miejscowych stowarzyszeń. A po uroczystem nabożeństwie, w czasie którego wygłosił podniosłe kazanie o ideologji strażackiej ks. prob. Szulc, odbyła się przed przedstawicielami Władz Państwowych i Strażackich wspaniała defilada przeszło 600 hełmów strażackich, około 350 przedstawicieli miejscowych związków i stowarzyszeń, zaś bezpośrednio potem, na obszernym placu targowiska, na ten dzień pięknie udekorowanym, po przemówieniach wiceprezesa miejscowej straży pożarnej druha Bisty i reprezentanta władz Państwowych, Pana d-ra Gawlasa, nastąpił uroczysty akt dekoracji kilkudziesięciu strażaków z założycielem miejscowej straży druhem Wincentym Baronem na czele.

Dekoracji dokonał osobiście Prezes Wojewódzkiego Związku Straży Pożarnych druh mecenas Mildner w asyście Prezesa Powiatowego Związku druha Kędziora i inspektora Pachelskiego. Wzniesieniem trzykrotnego okrzyku na cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej i odegraniem hymnu narodowego zakończono uroczystości jubileuszowe.

A bezpośrednio niemal potem rozpoczęły się obrady Walnego Zgromadzenia delegatów.

Walne Zgromadzenie.

Punktualnie o godzinie 11.30 przed południem w sali p. Rekusa rozpoczęły się obrady IX-go Walnego Zgromadzenia Delegatów Związku Straży Pożarnych na powiat Katowice-Wieś.

Przy stole prezydjalnym zajęli miejsca: Prezes Związku Wojewódzkiego druh mecenas Mildner, reprezentant starosty katowickiego p. Dr. Gawlas, Prezes Związku Powiatowego, wicemarszałek Sejmu Śląskiego druh Kędzior, inspektor Pachelski, proboszcz miejscowy ks. Szulc, oraz członkowie Zarządu Powiatowego Związku. Salę wypełnili delegaci Pow. Zw. i goście.

Obrady zagaił pięknem przemówieniem Prezes Kędzior, zaznaczając, iż ożywiona działalność Związku Powiatowego w okresie sprawozdawczym cieszyła się wybitnem poparciem moralnem i materjalnem ze strony Władz Powiatowych w osobie p. starosty Dr. Seidlera.

Następnie przemawiał Prezes Związku Straży Pożarnych Województwa Śląskiego druh Mildner, który w dłuższem przemówieniu wskazał na doniosłość ideologji strażackiej i rolę strażactwa w odrodzonej ojczyźnie.

Następnie składali życzenia owocności obrad Walnego Zgromadzenia i dalszego rozwoju Związku Powiatowego: proboszcz miejscowy ks. Szulc, zast. nacz. gminy p. Mańka i viceprezes miejscowej Och. Str. Poż. druh Bista.

Wybrani członkowie-kontrolerzy, po sprawdzeniu legitymacji przybyłych na Zjazd delegatów stwierdzili obecność 70 delegatów straży i gmin, dysponujących 101 głosami.

Przewodniczący udzielił głosu sekretarzowi d-wi Baronowi, który odczytał protokół poprzedniego Walnego Zgromadzenia, odbytego w dn. 5 lipca 1931 roku w Wełnowcu. Protokół ten przyjęto do zatwierdzającej wiadomości bez zmian.

W dalszym ciągu obrad Prezes Kędzior wygłosił ogólne sprawozdanie z działalności Powiatowego Związku w okresie sprawozdawczym. Zaznaczył on na wstępie, iż aczkolwiek nad Górnym Śląskiem zawisła czarna i groźna atmosfera przesilenia gospodarczego, która ciężarem swym kolosalnie przytłumiła działalność wszelkich organizacji społecznych i zahamowała ich normalny rozwój, strażactwo powiatu Katowickiego skutecznie opiera się w swej działalności wszelkim przeciwnościom, nie ustaje w pracy swej dla dobra społecznego i nie zatrzymuje swego kroku na drodze ku osiągnięciu wyżyn rozwoju organizacyjnego i technicznego. Składa więc, jako Prezes

Związku, serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy na poszczególnych posterunkach pracy nie załamali a wykazali hart ducha.

Zkolei udziela Przewodniczący głosu sekretarzowi Baronowi, który referuje szczegółowe.

Sprawozdanie Zarządu.

Z okazji jubileuszu 50-cio letniego istnienia ochotniczej straży pożarnej w Kochłowicach, zwołał dziś Zarząd Walne Zgromadzenie.

Związek utrzymywał się w ciągu okresu sprawozdawczego ze składek i subwencji, udzielonej jedynie ze strony Wydziału Powiatowego w Katowicach. Warunki pracy technicznej były bardzo trudne ze względu na brak gotówki. Nie było można w całej pełni zrealizować planu działalności, ustalonego na początku roku i Związek zmuszony był wstrzymać się po części z pracami technicznemi. Biorąc powyższe względy pod uwagę, można stwierdzić, jakie trudności miał Zarząd Związku dla wykonania pracy, objętej planem działalności. Pomimo trudnych warunków finansowych straże pożarne przejawiają ożywioną działalność.

Straże pożarne, poza pracami ściśle strażackiemi, chętnie wprowadzają do programu ćwiczeń wyszkolenie pochodne. W wielu strażach prowadzona jest praca kulturalno-oświatowa. Prócz orkiestr, organizowane są chóry i teatry amatorskie. Dzięki organizacjom strażackim bezpieczeństwo ogniowe w powiecie zwiększyło się, a praca kulturalno-oświatowa rozwija się szybciej. Stan bojowy straży pożarnych określi bliżej w swem sprawozdaniu druh Powiatowy Ogniomistrz. Biorąc pod uwagę postęp, jaki czyni Związek, możemy stwierdzić, że pod względem fachowego wyszkolenia, jak niemniej posiadania sprzętu strażackiego, wybijamy się na czołowe stanowisko, przodując innym Związkom.

Jednym z ważnych czynników w działalności Związku jest propagandowa praca nad pobudzeniem i utrwaleniem w społeczeństwie i pośród strażaków poczucia i myśli o jutrze, co stanowi podstawową cechę kulturalnych społeczeństw świata. Wziąwszy na siebie ten pionierski obowiązek, Związek całym szeregiem środków propagandowych dociera dziś do najszerszych warstw społeczeństwa, które uznało już za swoje głoszone od kilku lat przez Związek hasło, iż tylko przez masowe zgromadzenie ludzi do pracy społecznej stworzy podwalinę dobrobytu Polski.

Propaganda nasza w roku sprawozdawczym miała dwojaki charakter, a to: pośredni i bezpośredni, jak przez zjazdy konkursowe, ćwiczenia rejonowe, pokazy gazowo-lotnicze i t. p., po części z nagrodami, oraz ogłoszenia odczytów i wykładów na wieczorach konferencyjnych.

Z okazji jubileuszu Straży Pożarnej Zakładów Hohenlohego w dniu 4 lipca 1932 r. odbył się pokaz obrony przeciwlotniczo-gazowej. Pokaz ten wypadł należycie i odniósł sukces nietylko w wykazaniu sprawności strażackiej i wyszkolenia strażackiego w tej dziedzinie, lecz aby również jak najszersze sfery miejscowego społeczeństwa zapoznać tak z samem niebezpieczeństwem, jak i z akcją obronną.

W okresie sprawozdawczym Zarząd odbył 6 posiedzeń, na których załatwiono 52 spraw. Biuro Związku załatwiło 447 korespondencji i ogółem biorąc 350 interesantów.

Sekretarjat prowadzi kontrolę odznaczeń, kontrolę wniosków, wysłanych do odznaczeń druhów, ewidencję straży pożarnych, dziennik podawczy, archiwum, oraz statystykę narzędzi pożarniczych.

Księgę kasową prowadzi skarbnik, jak również spis inwentarza Związku.

Kasę pośmiertną prowadzi sekretarjat Związku.

W bibljotece posiadamy: Przegląd Pożarniczy, Strażak Śląski, Kalendarz Strażacki, Feuer und Wasser i zbiór rozporządzeń policyjnych.

Związek otrzymał zapomogi od Wydziału Powiatowego w Katowicach w kwocie 5323,40 złotych, zaś od Związku Straży Pożarnych Wojew. Śląskiego nie otrzymaliśmy w zeszłym roku, jak i w latach poprzednich, żadnej subwencji.

Subwencji udzielił Powiatowy Związek w wysokości:

300.00	zł. Ochotn. Str. Poż.	w Przełajce
150.00	„ „ „ „	w Brzęczkowicach
200.00	„ „ „ „	w Kłodnicy
200.00	„ „ „ „	w Bańgowie
200.00	„ „ „ „	w Kłodnicy
500.00	„ Straży Pożarnej	w Wełnowcu.

1550.00 złotych razem.

Pozatem udzielił zapomogi w wysokości 100.00 złotych wdowie Jadwidze Sponerowej z Bielszowic.

Z zapłaceniem składek zalega Ochotnicza Straż Pożarna w Brzezince w wysokości 16 złotych, gmina Brzezinka w wysokości 28 złotych i gmina Brzęczkowice za dwa lata w wysokości 32 złotych.

Na wniosek Zarządu przyznała Rada Naczelna Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. niżej podane odznaczenia:

a) 1 złoty krzyż za ratowanie ginących,
b) 1 medal za dzielność i odwagę,

c) 1 srebrny medal zasługi,
d) 2 bronzowe medale zasługi,
e) 1 dyplom zasługi,
f) 20 odznak za wysługę lat.

Ochotnicza Straż Pożarna w Giszowcu na wniosek Powiatowego Ogniomistrza została rozwiązana. Do jednych z największych pożarów można zaliczyć pożar elektrowni w Chorzowie. Dzięki strażom pożarnym, że wskutek nadzwyczajnych ich wysiłków nietylko pożar zlikwidowano, lecz również utrzymano warsztaty pracy dla pracobiorców, wobec czego w imieniu Zarządu im z tego tu miejsca serdecznie dziękuję.

Wykaz statystyczny poszczególnych straży pożarnych został ogłoszony w Strażaku Śląskim w nr. 7/8 na stronie 56—57 na b. rok.

Kończąc, chciałbym jeszcze raz podkreślić, iż tendencje rozwojowe i pomyślne wyniki, jakie Zarząd osiągnął w roku sprawozdawczym, są z jednej strony owocem prac, dokonanych w latach ostatnich w kierunku usprawnienia organizacji, z drugiej zaś strony świadczą dowodnie o ugruntowanym zaufaniu i popularności, jaką cieszy się Związek w całym powiecie.

W dalszym ciągu obrad, również druh Baron referuje

Sprawozdanie Ogniomistrza Powiatowego.

Powiat Katowice-Wieś posiada 20 straży ochotniczych, 6 zawodowych, 2 kopalniane i 1 harcerską z ogólną liczbą 1342 członków czynnych, nie wliczając w to 6752 strażaków przymusowych, pozatem należy do ochotniczych straży pożarnych 1516 członków popierających.

Powyższe straże pożarne działają na terenie 22 gmin, czyli każda miejscowość posiada swoją straż pożarną.

W okresie sprawozdawczym dokonano 22 inspekcji straży pożarnych, i2 rewizji kin.

Wielki kryzys gospodarczy bardzo dotkliwie daje się znać nieomal wszystkim placówkom strażackim

W jak ciężkiem położeniu niektóre straże się znajdują, świadczy fakt, że gmina Bytków dla tamtejszej straży wyznaczyła na zakup sprzętu i utrzymanie ich tylko 500 zł., co stanowczo jest zamało, jeżeli się weźmie pod uwagę stan taboru tamtejszej straży (1 sikawka i 80 metr. węży tłocznych) i warunki miejscowe gminy Bytków. Dopiero na skutek przeprowadzonej rewizji i za pośrednictwem ogniomistrza powiatowego, straż pożarna Bytków, uzyskała przez Wydział Powiatowy, subwencję w wysokości 2.000 zł.

Mimo tak trudnych warunków finansowych, straże pożarne okazują ożywioną działalność. Oprócz prac ściśle strażackich zajmują się one również zagadnieniem obrony przeciwgazowej.

W dniu 1 stycznia 1932 r. stan taboru strażackiego przedstawiał się następująco:

11 sikawek motorowych,
5 sikawek parowych,
33 sikawek ręcznych czterokołowych,
7 sikawek ręcznych dwukołowych,
13 sikawek przenośnych,
61 wózków hydrantowych,
21 wozów rekwizytowych, w tem 8 automobilowych,
20 drabin mechanicznych,
22 drabin rozsuwanych,
224 drabin hakowych,
28 drabin przystawnych,
21 płacht wzgl. worów ratunkowych,
16 beczek czterokołowych,
15 wozów sanitarnych w tem 3 automobilowe,
67 noszy sanitarnych,
78 skrzynek sanitarnych,
30 aparatów przeciwdymowych,
40 aparatów tlenowych,
205 masek gazowych,
18 reflektorów,
14 inhalatorów,
7 pulmotorów,
70 par rękawic gumowych,
23.907 metrów węży tłocznych,
395 metrów węży ssawnych,
203 bandaże,
89 mostków,
73 wiaderek,
91 tłumnic,
498 toporów,
201 linek,
1.027 pasów bojowych z toporkami,
1.177 hełmów,
1.643 mundurów,
209 tub alarmowych,
21 syren,
1.234 łączników zczepnych,
71 łączników śrubowych,
1.280 hydrantów,
731 pochodni,
19 sztandarów.

Statystyka pożarowa za rok ubiegły jest następująca:

alarmów fałszywych	47
pożarów masowych	14
„ średnich,	75
„ małych	101
„ kominowych	7
„ piwnicznych	17
„ lasów	18
eksplozji	3
powodzi	7
razem wyjazdów	289

Najwięcej wyjazdów miała zawodowa straż pożarna Nikiszowiec — 32, najmniej ochotnicza straż pożarna Maciejkowice — 2.

Czynność straży pożarnych w roku ubiegłym przedstawia się następująco:

ćwiczeń szkolnych odbyło się	1.318
ćwiczeń taktycznych	354
wykładów	356

Ze względów finansowych powiatowe zawody strażackie powiatu Katowice-Wieś w roku zeszłym się nie odbyły, natomiast do zawodów Wojewódzkich stanęły wszystkie te straże, które na zawodach powiatowych w roku 1930 uzyskały 1 i 2 miejsca.

Również stanęły do zawodów w strażacką piłkę wodną: zawodowa straż pożarna Nikiszowiec i ochotnicza straż pożarna Mysłowice.

Z inicjatywy powiatowego ogniomistrza odbył się publiczny pokaz przeciwlotniczy i gazowy w Wełnowcu, kierowany przez komendanta Zaw. Straży Pożarnej Wełnowiec, druha Boronowskiego, przy udziale sąsiednich straży, lotników i wojska.

Dzięki sprężystości i fachowemu wyszkoleniu straży pożarnych, bezpieczeństwo pożarowe w powiecie naszym zwiększyło się znacznie.

Najlepszym tego dowodem jest wielki i groźny pożar Chorzowskiej centrali elektrycznej w dniu 6 lutego b. r. Z powodu obsunięcia się przewodów o wysokiem napięciu na transformatory i przez to powstałego krótkiego spięcia, poczęła gwałtownie wyciekać znajdująca się tam oliwa w ilości 33 tonn, która się równocześnie zapaliła.

Po przybyciu straży pożarnej Chorzów, sytuacja była wprost fatalna, bo gwałtowny pożar oliwy i wzrost temperatury zagrażały bardzo poważne w sąsiedztwie znajdującym się zapasom benzolu w ilości 15.000 kg.

Naczelnik straży chorzowskiej druh Piechuta, zorjentowawszy się w sytuacji, zaalarmował natychmiast straże pożarne, posiadające generatory pianowe, mianowicie zawodowe straże pożarne: Wełnowiec, Katowice-Miasto i Król-Hutę. Aż do przybycia wspomnianych straży, druh Piechuta rzucił się z całą energją i odwagą do gaszenia, wzgl. opanowania rozszalałego żywiołu, używając do tego przy narażeniu własnego życia 73 gaśnic ręcznych, systemu Tetra.

Chociaż druhowi Piechucie udało się pożar zlokalizować, sytuacja była jednakowoż bardzo groźna, a po przybyciu wyżej wspomnianych straży pożarnych i objęciu kierownictwa przez Naczelnika Okręgowego, druha Boronowskiego i użyciu generatorów pianowych, pożar został ostatecznie zlikwidowany.

Pożar ten mógł mieć wprost katastrofalne następstwa, powodując zastój połowy przemysłu śląskiego, i z tem zwiększenie się bezrobocia.

Tylko wielkiej ofiarności i wytrwałości w przeprowadzaniu akcji ratowniczej wszystkich straży pożarnych, biorących udział w gaszeniu pożaru, zawdzięczać należy uniknięcie katastrofy.

Kończąc moje sprawozdanie, dziękuję wszystkim kierownikom straży pożarnych za trudy i zabiegi, położone w kierunku dźwignięcia sprawności fachowej strażactwa naszego.

***

Nad zreferowanemi sprawozdaniami z działalności w roku sprawozdawczym, otworzył Przewodniczący dyskusję. Ponieważ mimo wezwań do dyskusji, nikt nie zabrał głosu, przeto Prezes udzielił głosu przedstawicielowi Komisji Rewizyjnej — druhowi Karolowi Gajdzikowi z Przełajki dla sprawozdania z dokonanej rewizji kasowości Związku i Kasy Pośmiertnej.

Protokół

z odbytej rocznej rewizji kasowej Powiatowego Zarządu Związku Ochotniczej Straży Pożarnej na powiat Katowice-Wieś w dn. 1 lipca 1932 r. w Katowicach, w obecności skarbnika Zw. p. Drobika Pawła, sekretarza Zw. p. Barona Ryszarda oraz członków Komisji Rewizyjnej p.p. Brysia Karola, Thomasza Pawła i Gajdzika Karola, zbadano księgę kasową wraz z asygnatami, dochodowemi i rozchodowemi, które w najlepszem porządku znaleziono.

Dochód wykazuje	10.596,68 zł.
Rozchody wykazują	7.203,37 „
Pozostaje:	3.393,31 „
Znaleziono u skarbnika ks. wkładową Nr. 18 Kom. Kasy Oszczędności na powiat Katowice na	2.339,59 zł.
Ks. wkładowa Nr. 2196	561,41 „
Na ks. podręcznej sekr. Barona	100,00 „
W gotówce u skarbnika	392,31 „
Inwentarz w wartości	1.351.07 „

Katowice, dn. 1 lipca 1932 roku.

Komisja Rewizyjna:

(—) K. Bryś. (—) Gajdzik. (—) Thomas.

Protokół Komisji Rewizyjnej

z rewizji zwyczajnej przeprowadzonej w Kasie Pośmiertnej Powiatowego Związku Stra-

ży Pożarnych na powiat Katowice-Wieś, dnia 6.VII 1932 roku przez Komisję Rewizyjną.

Rewizji dokonano w obecności skarbnika Związku druha Pawła Drobiga z Siemianowic i sekretarza Związku druha Ryszarda Barona z Katowic.

A. — W skarbcu znaleziono:
gotówki w biurze się nie przechowuje.

B. — Na rachunkach bieżących znaleziono:

w Powiatowej Kasie Oszczędności w Katowicach książka Nr. 12116 — zł.	5.10.83
w Pocztowej Kasie Oszczędności w Katowicach	192.44
Razem zł.	5.293.27
Do dnia 1 stycznia 1932 r. nie przekazane składki i wstępne przez skarbników miejscowych sraży pożarnych — zł.	1.392.04
Razem zł.	6.685.31

Powyżej wskazane zapasy w gotowiźnie są zgodne z pozostałościami, wykazanemi w dzienniku kasowym, wyciągami z rachunków bieżących w instytucjach finnasowych i według przedłożonego wykazu zaległych składek i wstępnego. Przechowywanie pieniędzy i papierów wartościowych jest prawidłowe.

Dokonaną rewizję stwierdzono podpisami w dzienniku kasowym osób przeprowadzających rewizję oraz podpisem skarbnika.

Na tem czynności rewizyjne zakończono i protokół podpisano.

Katowice, dnia 6 lipca 1932 roku.

Komisja Rewizyjna:

(—) K. Bryś *(—) Thomas* *(—) Gajdzik*

Sprawozdanie Kasy Pośmiertnej

Bezpośrednio potem druh Gajdzik odczytał szczegółowe sprawozdanie Kasy Pośmiertnej Powiatowej Związku Straży Pożarnych na powiat Katowice-Wieś za czas do 31.XII 1931 roku.

Stan gotówki w K.K.O.	zł. 5.100,83
„ „ w P.K.O.	„ 192,44
zaległe składki i wstępne	„ 1.392,04
Razem	zł. 6.685,31
Wypłacono pośmiertne	zł. 1.340,68
pozostaje w kasie	zł. 5.344,63

Dotychczas należą do Kasy Pośmiertnej członkowie straży pożarnych z następujących miejscowości: Rozdzień — Szopienice, Brzezinka, Brzęczkowice, Wełnowiec, Bykowina, Przełajka, Siemianowice, Chorzów, Bytków, Nikiszowiec i Mała Dąbrówka.

Stan członków w dn. 1 kwietnia 1931 wynosił		178
w międzyczasie przystąpiło		33
Przeto stan ogólny wynosił		211
Zmarło członków	4	
Wykluczono członków	4	8
Pozostało członków		203

Katowice, dn. 30.VI.32 r.

(—) Baron *(—) Drobig*

Sprawdzono.

Katowice, dn. 6.VII.32 r.

Komisja Rewizyjna:

(—) K. Bryś *(—) Thomas* *(—) Gajdzik*

*

Na zakończenie swego referatu z finansowego stanu Powiatowego Związku, druh Gajdzik — imieniem Kom. Rewizyjnej — postawił wniosek o udzielenie pokwitowania zarządowi z gospodarki w ubiegłym okresie.

Wniosek ten poparł druh poseł Kozak, dodając od siebie uzupełnienie, aby Zarządowi wyrazić podziękowanie za wzorową działalność wzniesieniem trzykrotnego okrzyku „Niech Żyje"!, co też Walne Zgromadzenie żywiołowo podchwyciło, wyrażając w ten sposób serdeczny i bezpośredni absolutorjum Zarządowi Związku z jego dotychczasowej działalności.

W dalszym ciągu swego sprawozdania druh Gajdzik zaproponował Walnemu Zgromadzeniu wybranie delegacji, któraby imieniem Zjazdu wyraziła podziękowanie Panu Staroście D-howi Seidlerowi, za jego troskliwą opiekę, okazywaną Związkowi. Wniosek ten przyjęto jednomyślnie, powołując delegację w składzie: Prezes Kędzior, sekretarz Baron i druh Gajdzik.

Zkolei przystąpiono do uchwalenia preliminarza budżetowego na rok 1932/33. Referuje druh Baron. Po odczytaniu poszczególnych pozycyj po stronie przychodu i rozchodu, na ogólną sumę 10.800 złotych, referent zastrzega się, iż zarząd jednak nie może przyjąć na siebie zobowiązania, dociągnięcia do wysokości poszczególnych i ogólnej pozycji dochodowej według preliminarza, a to z powodu szerzącego się kryzysu gospodarczego. Walne Zgromadzenie akceptuje przedłożony budżet.

Następnie przystąpiono do uzupełniających wyborów do Zarządu. Zgodnie z brzmieniem § 12 ust. 2 statutu Związku ustą-

piło 3-ch członków Zarządu a mianowicie druhowie: Bienioszek, Baron i Ślązak. W uznaniu ich wielce korzystnej działalności dla Związku w charakterze członków Zarządu, Walne Zgromadzenie powołało ich przez aklamację ponownie do zarządu. W dalszym ciągu obrad nad sprawą uzupełniających wyborów, akceptowano wybór druha Reinholda Grabego i powołano do Zarządu, jako reprezentanta Cechu Kominiarskiego, starszego cechmistrza Wonsa z Nikiszowca.

Do Komisji Rewizyjnej wybrano na członków druhów: Karola Gajdzika, Pawła Thomasa i Karola Brysia, a na zastępców druhów: Jana Piechutę i Walentego Wronę.

Na członków Rady Związku Straży Pożarnych Województwa Śląskiego wybrano druhów: Piotra Boronowskiego z Wełnowca i Reinholda Grabego z Mysłowic.

Jako delegatów na Zjazd Walny Związku Straży Pożarnych Województwa Śląskiego wybrano po myśli § 16 statutu Związku 45 delegatów i 8 zastępców.

Wybór miejsca następnego Walnego Zgromadzenia, na wniosek druha posła Kozaka przekazano do decyzji Zarządu Związku.

Po załatwieniu szeregu drobnych wniosków i udzieleniu wyjaśnień na interpelacje, Przewodniczący druh Prezes Kędzior w serdecznem przemówieniu podziękował gościom i delegatom za rzeczowe ustosunkowanie się do poszczególnych punktów porządku obrad, za sprawny przebieg Walnego Zgromadzenia, a zapewniając delegatów imieniem Zarządu o dalszej jego chęci niezmordowanej pracy dla dobra strażactwa, wezwał wszystkich do zakończenia obrad wzniesieniem trzykrotnego okrzyku na cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej i Jej Prezydenta prof. Mościckiego.

Walne Zgromadzenie Delegatów Związku Str. Poż. Pow. Rybnickiego.

Ochotnicza Straż Pożarna w Pszowie, założona w roku 1907, obchodziła 25-lecie swego istnienia w niedzielę, dnia 3-go lipca, t. j. w dniu 10-lecia połączenia powiatu rybnickiego z Macierzą. Ta uroczystość, obchodzona pod protektoratem druhów prezesów: starosty Wyglendy i mecenasa Mildnera, była wspaniałą manifestacją nietylko strażactwa, ale również i miejscowej ludności. Dla uczczenia tych rocznic odbyło się również w Pszowie w tym dniu odsłonięcie pomnika, ufundowanego ku czci poległych w wojnie światowej i wojnie bolszewickiej, a Powiatowy Związek odbył swe doroczne Walne Zgromadzenie.

Już w sobotę, dnia 2 lipca b. r. odbyły się wielkie pokazowe ćwiczenia jubileuszowej straży z udziałem kopalnianej straży kop. Anny w Pszowie. Ćwiczenia w maskach gazowych wzgl. dymowych wykazały wielką sprawność bojową wymienionych straży. Po ćwiczeniach odbyła się defilada, poczem nastąpił pochód na cmentarz, celem złożenia wieńca na grobie założyciela straży 1-go prezesa i długoletniego naczelnika gminy, ś. p. Majera. Po pochodzie odbyła się w lokalu związkowym p. Musioła uroczysta akademja strażacka pod przewodnictwem druha prezesa i naczelnika gminy p. Rzodeczki, który w swojem powitalnem przemówieniu podniósł znaczenie tej akademji i zobrazował w ogólnych zarysach piękność tej pamiętnej uroczystości, następnie członek honorowy, Konstanty Kowol, zreferował jak założono straż pożarną w Pszowie. Dalej, druh sekretarz Kłosok odczytał dedykacje ofiarowane strażactwu śląskiemu przez Pana Wojewodę Dr. Grażyńskiego, Marszałka Sejmu Śląskiego Konstantego Wolnego i Prezesa Związku Straży Pożarnych Województwa Śląskiego Mecenasa Mildnera. W końcu przemawiali druh powiatowy naczelnik Tomeczek, który zarazem wręczył 5-ciu honorowym członkom za 25 lat wysługi w strażactwie piękne dyplomy, a na zakończenie przemawiał również naczelnik rejonu, druh Musioł, o zakresie prac strażackich w rejonie. W niedzielę, dnia 3 lipca wczesnym rankiem gromadziło się strażactwo sąsiednich straży oraz miejscowa ludność. O godzinie 9-ej rano stanęło do raportu z powiatu 20 drużyn w liczbie 36 oficerów i 220 strażaków, a pozatem zgłosiły się liczne towarzystwa i związki, jak i wielka liczba gości.

O godzinie 9.30 nastąpił odmarsz do kościoła na nabożeństwo. Po nabożeństwie ruszył pochód przez wieś a po odebraniu przez przedstawicieli władz państwowych i związkowych defilady, ruszył pochód pod nowy pomnik, wystawiony z inicjatywy związku inwalidów wojennych, przy poparciu materjalnem obywateli gminy, jak i pomocy technicznej budowniczego p. Maciejka. Pomnik, o którym wyżej jest mowa, wystawiono ku czci poległych 82 polskich obywateli, w tem

5-ciu byłych strażaków. Pomnik, o architekturze nowoczesnej, został po pięknem przemówieniu dziekana radcy duchownego ks. proboszcza Knosały i odsłonięciu przez p. starostę Wyglendę, poświęcony i oddany pod opiekę miejscowemu obywatelstwu. Po odsłonięciu pomnika, dokonał p. starosta dekoracji zasłużonych strażaków, dziękując im następnie za pełną poświęcenia pracę, przyczem podkreślał szczególnie zasługi najstarszych strażaków. Następnie odbył się zjazd delegatów związku straży pożarnych powiatu rybnickiego pod przewodnictwem druha Prezesa powiatowego, starosty Wyglendy. Po zjeździe odbył się koncert ogrodowy orkiestry związku straży Pszów pod batutą kapelmistrza Szulcego, urozmaicony różnemi niespodziankami. Po koncercie odbyła się zabawa dla przybyłych strażaków.

Obrady Walnego Zgromadzenia.

O godz. 12.30 zagaił druh prezes doroczne Walne Zgromadzenie Delegatów Powiatowego Związku, podając do wiadomości porządek dzienny, który był następujący: 1) zagajenie; 2) stwierdzenie ilości delegatów; 3) przemówienie przedstawicieli władz państwowych i związkowych; 4) odczytanie protokółu ostatniego Walnego Zebrania; 5) sprawozdanie z działalności Zarządu, a) sekretarza, b) skarbnika, c) powiatowego naczelnika i d) komisji rewizyjnej; 6) udzielenie Zarządowi pokwitowania; 7) wybór komisji rewizyjnej, delegatów na zjazd wojewódzki oraz 4 członków Zarządu, którzy poprzednio w drodze losowania ustąpili; 8) ustalenie składek na rok 1932/33; 9) zatwierdzenie budżetu na rok 1932/33; 10) ustalenie miejsca odbycia następnego walnego zebrania; 11) wolne głosy i wnioski i 12) zakończenie.

Druh Prezes w swem powitalnem przemówieniu podkreślił w szczególności ważność obchodzonej przez strażactwo i lud śląski uroczystości 10-lecia połączenia powiatu z Macierzą, to też delegaci w liczbie 59, ze 150 głosami, postanowili jednogłośnie wysłać telegramy hołdownicze Panu Prezydentowi Rzeczypospolitej oraz Wojew. Śląskiemu, Honorowemu Prezesowi Strażactwa Śląskiego. Po stwierdzeniu ilości delegatów odczytano protokół ostatniego Walnego Zebrania, który delegaci przyjęli do wiadomości bez dyskusji. Następnie złożył sprawozdanie Prezes, podkreślając, że prace w powiecie, mimo ciężkiego kryzysu, rozwijają się pomyślnie. Zkolei złożył sprawozdanie druh sekretarz Grychtoł. Następnie druh skarbnik Lewandowski, dalej naczelnik powiatowy druh Tomeczek, zaś za komisję rewizyjną, druh prezes ochotniczej straży Wilchwy, Cyganek Michał. Wszystkie sprawozdania zostały po krótkiej dyskusji przyjęte do zatwierdzającej wiadomości, poczem na wniosek przedstawiciela komisji rewizyjnej Zarząd otrzymał od delegatów absolutorjum. Następnie odbył się wybór komisji rewizyjnej, do której zostali wybrani: druh naczelnik Seget z Lubomi, druh naczelnik Dworowy z Rydułtów oraz druh prezes Cyganek ponownie. W ciągu dalszym wybrano 20 delegatów na zjazd wojewódzki, odbyć się mający we wrześniu r. b. Do Zarządu, z którego poprzednio dobrowolnie ustąpili: druh prezes Wyglenda, druh sekretarz Grychtoł, druh burmistrz Rostek i druh ławnik Koczor, zostali ponownie wybrani: druh prezes Wyglenda, druh sekretarz Grychtoł, druh burmistrz Rostek i druh naczelnik Grzegorzyca.

W sprawie składek członkowskich zabrał głos druh prezes, polecając wysokość dotychczasowych składek, co też delegaci jednogłośnie uchwalili. Budżet ustalony po stronie dochodów jak i rozchodów na sumy 9.395,00 zł. został przez delegatów jednogłośnie uchwalony i zatwierdzony. Sprawę ustalenia miejsca odbycia następnego Walnego Zebrania poruczono Zarządowi. W wolnych głosach i wnioskach zabrał głos druh Prezes, polecając delegatom jak najżywszą działalność na niwie strażactwa, zaś druhowie delegaci postanowili uchwalić wniosek, wyłoniony wśród delegatów, aby Zarząd Powiatowy odniósł się przez Zarząd Wojewódzki do Śląskiej Rady Wojewódzkiej w celu uregulowania w drodze ustawy kwestyj ubezpieczeniowych przez ubezpieczalnie krajowe i zagraniczne na rzecz strażactwa. Następnie podniósł druh naczelnik rejonowy Proske oraz druh nacz. rej. Smołka, aby stworzyć komisję odznaczeń.

Po omówieniu spraw drobniejszych, zakończył druh prezes Walne Zgromadzenie o godzinie 14-ej hasłem „Czołem".

KOMITET REDAKCYJNY: Prezydjum Związku Straży Pożarnych Województwa Śląskiego.
Redaktor odpowiedzialny: insp. B. Pachelski.

ADRES REDAKCJI: **KATOWICE, UL. SZOPENA 16/I, TEL. 9-47.**

WYDAWCA: Wydział Wydawniczy Głównego Związku Straży Pożarnych R. P.

2487 Zakł. Druk. W. Piekarniaka, Warszawa, ul. Ordynacka 3.